

**(DE) ACHTUNG!**

Vor Beginn der Montagearbeiten lesen Sie bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise!

(EN) WARNING!

Before assembling, please read carefully the safety instructions!

(NL) LET OP!

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u met de montage begint!

(FR) ATTENTION!

Avant le début des travaux de montage, prière de lire attentivement les consignes de sécurité

(IT) ATTENZIONE!

Prima di installare leggere attentamente l'avviso di sicurezza!

(ES) ATENCIÓN!

Antes de comenzar con los trabajos de montaje leer detenidamente los avisos de seguridad!

(PL) UWAGA!

Przed przystąpieniem do prac montażowych uważnie należy przeczytać wskazówki bezpieczeństwa!

(FI) HUOMIO!

Ennen asennustöiden aloittamista pyydämme Teitä lukemaan turvaohjeet huolellisesti!

(CZ) POZOR!

Než začnete provádět montážní práce, přečtěte si důkladně bezpečnostní pokyny!

(RU) ВНИМАНИЕ!

До начала монтажных работ внимательно прочтите эти указания по технике безопасности!

(GR) ΠΡΟΣΟΧΗ!

Πριν την διεξαγωγή της συναρμολόγησης διαβάστε προσεκτικά τις υποδείξεις ασφαλείας!

(RO) ATENȚIUNE!

A se citi cu atenție indicațiile privind siguranța, înainte de începerea montării!

(BG) ВНИМАНИЕ!

Преди Да Започнете работите по монтажа прочетете Внимателно упрѢвѢниеТо За безопасност!

(TR) DİKKAT!

Montaja baʼlamadan önce güvenlik talimatnamesini titizlikle okuyunuz!

(HU) FLGYELEM!

A szerelési munkák megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági útmutatásokat!

(SV) OBS!

Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du börjar med monteringsarbetena!

(HR) POZOR!

Prije početka montaže molimo pozorno pročitajte sigurnosne naputke!

(SL) POZOR!

Prosim, da pred zacetkom montaze, zaradi varnosti preberete vas navodila, ki so priložena!

(SK) POZOR!

Pred tým ako začnete robiť montážne práce, prečítajte si dôkladne bezpečnostné pokyny!

(PT) CUIDADO!

Antes de iniciar os trabalhos de montagem por favor leia atentamente os avisos de segurança!

(BA) POZOR!

Prije početka montaže molimo pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

(LT) DĖMESIO!

Norėdami saugiai ir teisingai sumontuoti šviestuv vadovaukitės šia instrukcija!

(ET) HOIATUS!

Enne monteerimist lugege ohutusjuhised tähelepanelikult läbi!

(DA) OBS!

Læs sikkerhedsinformationen nøje, før du monterer produktet!

(NO) ADVARSEL!

Les sikkerhetsinformasjonen nøye før du monterer produktet!

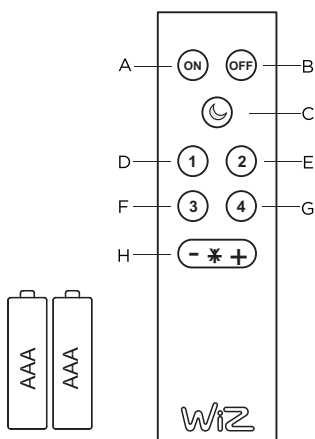
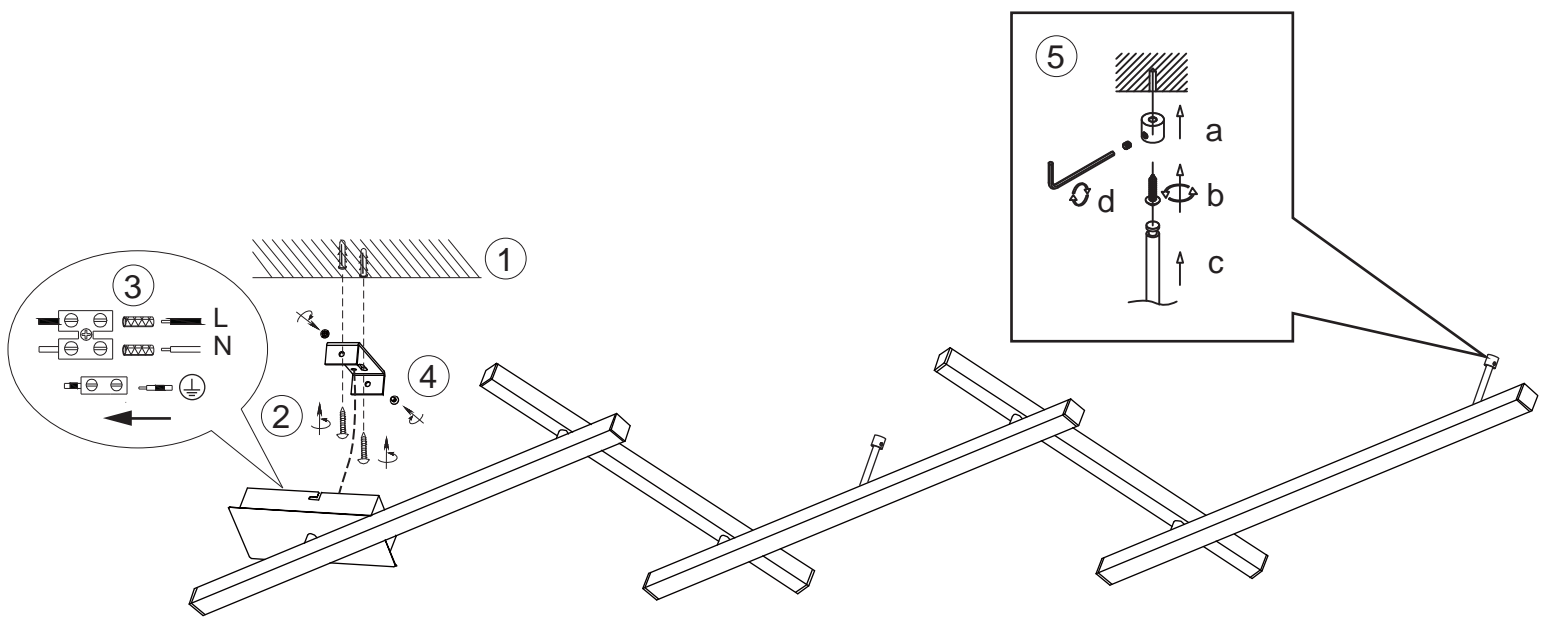
(LV) UZMANĪBU!

Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet drošības norādījumus!

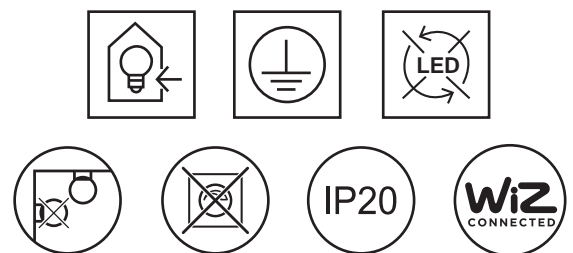
TRIO Leuchten GmbH
TRIO International GmbH
Dieselstr. 4
D-59823 Arnsberg
www.trio-lighting.com

TRIO International Aydınlatma Tic. Ltd. Sti.
Ferhatpaşa Mahallesi, Üsküdar Caddesi,
Coşkun İş Merkezi No. 42/5,
34888 Ataşehir-İstanbul
www.trio-lighting.com

WEEE-Reg. Nr.: 78273666
TRIO Lighting Ibérica s.l.: RAEE 4544
TRIO Lighting Italia s.r.l.: RAEE IT13020000007829
TRIO Lighting Scandinavia Oy: WEEE PIR2005Y354114/2114



- A. ON
- B. OFF
- C. Night light
- D. Favorite light mode 1
- E. Favorite light mode 2
- F. Favorite light mode 3
- G. Favorite light mode 4
- H. Brightness adjustment



230V~50Hz LED 23W

| | | | | | | | |
|---|---|---|--|--|--|---|--|
| <p>БЪЛГАРСКИ</p> <p>ДОБРЕ ДОШЛИ</p> <p>1 Изтеглете безплатното приложение Wiz от Google Play или App Store, създайте вашия Wiz Home или се присъединете към такъв.</p> <p>2 Инсталирайте вашата Wiz Connected light и следвайте стъпките на екрана в приложението, за да въведете настройките.</p> <p>3 Стенен ключ > ON винаги с цвета на светлината запазен в дистанционното управление в бутон D (1) ON-OFF-ON винаги с цвета на светлината запазен в дистанционното управление в бутон E (2) дистанционно управление > ON от паметта WLAN > ON от паметта</p> <p>4 Въпрос или проблем? Прегледайте нашите често задавани въпроси (FAQs) в приложението или на уебсайта или използвайте чата за обслужване в приложението</p> | <p>BOSANSKI</p> <p>DOBRODOŠLI</p> <p>1 Preuzmite besplatnu aplikaciju WIZ sa Google Play ili sa Trgovine aplikacijama, kreirajte svoj WIZ Home ili se pridružite postojećem.</p> <p>2 Instalirajte svoj WIZ Connected light i slijedite korake na ekranu unutar aplikacije da dovršite postavljanje.</p> <p>3 Zidni prekidač > ON uvijek pomoću svijetle boje koja je pohranjena na daljinskom upravljaču na dugmetu D (1) ON-OFF-ON uvijek pomoću svijetle boje koja je pohranjena na daljinskom upravljaču na dugmetu E (2) Daljinski upravljač > ON s memorijom WLAN > ON s memorijom</p> <p>4 Bilo kakva pitanja ili problemi? Proverite naša ČPP (FAQ) u aplikaciji ili na web stranici ili koristite chat podršku u aplikaciji</p> | <p>ČEŠTINA</p> <p>VÍTEJTE</p> <p>1 Stáhněte si bezplatnou aplikaci WIZ Prostřednictvím Google Play nebo App Store si vytvořte profil WIZ Home, nebo se připojte k již vytvořenému profilu.</p> <p>2 Nainstalujte si telefonem ovládané WIZ Connected light a dokončete nastavení podle pokynů na displeji.</p> <p>3 Nástěnný vypínač > ON (ZAP) vždy s barvou světla uloženo v dálkovém ovládacím tlačítka D (1) ON-OFF-ON (ZAP-VYP-ZAP) vždy s barvou světla uloženo v dálkovém ovládacím tlačítka E (2) dálkové ovládání > ON (ZAP) s pamětí WLAN > ON (ZAP) s pamětí</p> <p>4 Máte dotazy nebo potřebujete pomoc? Přechtěte si často kladené otázky v aplikaci nebo na webu, případně použijte podporu formou chatu v aplikaci.</p> | <p>DANISH (DANSK)</p> <p>VELKOMMEN</p> <p>1 Download den gratis WIZ-app fra Google Play eller App Store, skab dit eget WIZ Home eller bliv del af et.</p> <p>2 Installer dit WIZ Connected light og følg vejledningen på skærmen i appen for at gennemføre opsætningen.</p> <p>3 Kontakt på væggen > ON altid med lysfarven gemt på fjernbetjeningen med knappen D (1) ON-OFF-ON altid med lysfarven gemt på fjernbetjeningen med knappen E (2) Fjernbetjening > ON med hukommelse WLAN > ON med hukommelse</p> <p>4 Spørgsmål eller problemer? Se efter i vores FAQ i appen eller på hjemmesiden eller brug chatsupporten i appen.</p> | <p>ΕΛΛΗΝΙΚΑ</p> <p>ΚΑΛΩΣ ΟΡΙΣΑΤΕ</p> <p>1 Κατεβάστε τη δωρεάν εφαρμογή WIZ Από το Google Play ή το App Store, δημιουργήστε το δικό σας WIZ Home ή συνμεταχέστε σε ένα άλλο.</p> <p>2 Εγκαταστήστε το WIZ Connected light και ακολουθήστε τα βήματα στην οθόνη για να ολοκληρώσετε τις ρυθμίσεις.</p> <p>3 Διακόπτης τοίχου > ON πάντα με το χρώμα του φωτισμού που έχει αποθηκευτεί στο τηλεχειριστήριο στο κουμπί D (1) ON-OFF-ON πάντα με το χρώμα του φωτισμού που έχει αποθηκευτεί στο τηλεχειριστήριο στο κουμπί E (2) τηλεχειριστήριο > ON βάσει της τελευταίας αποθηκευμένης ρύθμισης WLAN > ON βάσει της τελευταίας αποθηκευμένης ρύθμισης</p> <p>4 Έχετε ερωτήσεις ή μήπως αντιμετωπίσατε κάποιο πρόβλημα; Ρίξτε μια ματιά στην ενότητα Συχνές ερωτήσεις στην ιστοσελίδα ή χρησιμοποιήστε τη δυνατότητα συνομιλίας εντός της εφαρμογής</p> | <p>ESTONIAN</p> <p>TERE TULEMAST</p> <p>1 Laadige alla tasuta WIZ'i app Google Play'st või App Store'ist, looge oma WIZ Home või ühinege ühega neist.</p> <p>2 Installige oma WIZ Connected light ja järgige rakenduses häälestuse lõpetamiseks ekraanil olevald samme</p> <p>3 Seinalüliti > ON alati valguse värviga, mis on salvestatud kaugjuhtimispulti nupu D (1) alla ON-OFF-ON alati valguse värviga, mis on salvestatud kaugjuhtimispulti nupu E (2) alla Kaugjuhtimispult > ON koos mäluaga WLAN > ON koos mäluaga</p> <p>4 Kas on küsimusi? Vaadake rakenduses või veebilehel meie FAQs (KKK-sid), või kasutage äpisisset tuge</p> | <p>HRVATSKI</p> <p>DOBRO DOŠLI</p> <p>1 Preuzmite besplatnu "WIZ" aplikaciju iz Google Play ili App Store, kreirajte vaš osobni "WIZ Home" ili se pridružite jednom od postojećih.</p> <p>2 Instalirajte svoje osvijetljenje "WIZ Connected light" i slijedite aplikacijske korake na zaslonu, kako biste dovršili postavljanje.</p> <p>3 Zidni prekidač > ON uvijek sa svjetlom u boji pohranjenoj na daljinskom upravljaču, tipka D (1) ON-OFF-ON uvijek u sa svjetlom u boji pohranjenoj na daljinskom upravljaču, tipka E (2) Daljinski upravljač > ON s memorijom WLAN > ON s memorijom</p> <p>4 Imate li pitanje ili problem? Pregledajte FAQ (često postavljana pitanja) na aplikaciji ili na našim mrežnim stranicama, ili iskoristite "in-app chat", aplikacijsku podršku za razgovor</p> | <p>HUNGARIAN</p> <p>ÜDVÖZÖLJÜK!</p> <p>1 Töltse le az ingyenes WIZ alkalmazást a Google Play Áruházból vagy az App Store-ból, hozza létre saját WIZ Home otthonát, vagy csatlakozzon egyhez.</p> <p>2 Építse be WIZ Connected light fényforrását, és kövesse a képernyőn megjelenő lépéseket az alkalmazásban a beállítás elvégzéséhez.</p> <p>3 Fali kapcsoló > ON – mindig a távirányító "D" (1) gombján tárolt színű fénnel. ON-OFF-ON – mindig a távirányító "E" (2) gombján tárolt színű fénnel. Távirányító > ON – memóriával Wi-Fi > ON – memóriával</p> <p>4 Kérdése vagy problémája van? Tekintse meg az alkalmazás vagy a weboldal GY.I.K. részét, vagy használja az alkalmazásban elérhető csvegtámogatást</p> |
|---|---|---|--|--|--|---|--|

| | | | | | | | |
|---|--|---|--|---|--|---|---|
| <p>INGLÊS</p> <p>BEM-VINDO</p> <p>1 Descarregue a aplicação gratuita WIZ Do Google Play ou na App Store, crie a sua WIZ Home ou junte-se a uma.</p> <p>2 Instale a sua WIZ Connected Light e siga os passos no ecrã na aplicação para concluir a configuração.</p> <p>3 Interruptor de parede > ON sempre com a luz clara guardada no controlo remoto no botão D (1) ON-OFF-ON sempre com a luz clara guardada no controlo remoto no botão E (2) controlo remoto > ON com memória WLAN > ON com memória</p> <p>4 Qualquer dúvida ou questão? Veja as nossas FAQ na aplicação ou na página web ou usar a assistência através do chat na aplicação</p> | <p>LIETUVIŠKAI</p> <p>SVEIKI</p> <p>1 Parsisiųsti nemokamą "WIZ" programą "Google Play" arba "App Store" sukurkite savo "WIZ Home" vietni vai pievienojietis jau esanči.</p> <p>2 Įdiekite "WIZ Connected light" ir sekite ekrane nurodomų veiksmų programoje, kad užbaigtumėte nustatymą.</p> <p>3 Sieninis jungiklis > ON visada su šviesos spalva, išsaugota nuotolinio valdymo sistemoje, mygtukas D (1) ON-OFF-ON visada su šviesos spalva, išsaugota nuotolinio valdymo sistemoje, mygtukas E (2) nuotolinis valdymas > ON su atmintimi WLAN > ON su atmintimi</p> <p>4 Turite klausimų ar iškilo sunkumų? Perskaitykite DUK, pateiktus mūsų programoje ar tinklalapyje, arba pasinaudokite programoje įdiegta tiesiogine pagalba</p> | <p>LATVIEŠU</p> <p>LAIJNI LŪDZAM!</p> <p>1 Lejupielādējiet bezmaksas WIZ lietotni no Google Play vai App Store un izveidojiet savu WIZ Home vietni vai pievienojieties jau esošai.</p> <p>2 Instalējiet WIZ Connected light un izpildiet ekrānā redzamos soļus lietotnē, lai pabeigtu iestatīšanu.</p> <p>3 Sienas slēdzis > ON vienmēr ar gaišu krāsu, kas saglabāta uz tālvadības pults pogas D (1) ON-OFF-ON vienmēr ar gaišu krāsu, kas saglabāta uz tālvadības pults pogas E (2) tālvadības pults > ON (ieslēgt) ar atmiņu WLAN > ON (ieslēgt) ar atmiņu</p> <p>4 Jautājumi vai problēmas? Aplūkojiet BUJ lietotnē vai tīmekļa vietnē, vai izmantojiet tērzēšanas atbalstu lietotnē</p> | <p>NORSK</p> <p>VELKOMMEN</p> <p>1 Last ned WIZ app gratis Fra Google Play eller App Store, skap ditt WIZ Home eller koble til ett.</p> <p>2 Installer WIZ Connected light og følg instruksjonene på skjermen i appen for å fullføre oppsettet.</p> <p>3 Veggbryter > ON alltid med lysfargen lagret på knapp D (1) på fjernkontrollen ON-OFF-ON alltid med lysfargen lagret på knapp E (2) på fjernkontrollen fjernkontroll > ON med minne WLAN > ON med minne</p> <p>4 Spørsmål eller problemer? Se ofte stille spørsmål/FAQ i appen eller på nettsiden, eller bruk chat support i appen.</p> | <p>SVENSKA</p> <p>VÄLKOMMEN</p> <p>1 Ladda ned den kostnadsfria WIZ-appen Från Google Play eller App Store, skapa din WIZ Home eller anslut till en.</p> <p>2 Installera din WIZ Connected light och följ stegen på skärmen i appen för att slutföra installationen.</p> <p>3 Väggströmbrytare > ON alltid med den ljusa färgen som är lagrad på fjärrkontrollens D (1)-knapp ON-OFF-ON alltid med den ljusa färgen som är lagrad på fjärrkontrollens E (2)-knapp fjärrkontroll > ON med minne WLAN > ON med minne</p> <p>4 Några frågor eller problem? Gå till vanliga frågor i appen eller på webbplatsen eller använd funktionen för chatsupport i appen.</p> | <p>SLOVENSKY</p> <p>VITAJTE</p> <p>1 Prevezmite si bezplatnú aplikáciu WIZ Z obchodu Google Play alebo App Store, vytvorte si Domácnosť WIZ alebo sa k nejakej pridajte.</p> <p>2 Nainštalujte svoje WIZ connected light a postupujte podľa krokov na obrazovke v aplikácii, aby ste dokončili nastavenie.</p> <p>3 Nástěnný spínač > ON vždy s farbou svetla uloženou v diaľkovom ovládaní pod tlačidlom D (1) ON-OFF-ON vždy s farbou svetla uloženou v diaľkovom ovládaní pod tlačidlom E (2) diaľkové ovládanie > ON s pamäťou WLAN > ON s pamäťou</p> <p>4 Máte akékoľvek otázky alebo problémy? Pozrite si naše Najčastejšie otázky v aplikácii alebo na webovej stránke, prípadne použijte podporu cez konverzáciu v aplikácii</p> | <p>SLOVENŠČINA</p> <p>DOBRODOŠLI</p> <p>1 Prenesite brezplačno WIZ aplikacijo Prek trgovine Google Play ali App Store, ustvarite svoj WIZ Home ali se pridružite drugim.</p> <p>2 Namestitev svojo WIZ connected light in sledite navodilom na zaslonu v aplikaciji, da dokončate namestitev.</p> <p>3 Stensko stikalo > ON vedno s svetlo barvo, ki je shranjena na daljinskem upravljalniku pod gumbom D (1) ON-OFF-ON vedno s svetlo barvo, ki je shranjena na daljinskem upravljalniku pod gumbom E (2) daljinski upravljalnik > ON s spomina WLAN > ON s spomina</p> <p>4 Imate vprašanja ali težave? Preberite naša Pogosta vprašanja v aplikaciji ali na spletni strani, ali uporabite klepet za podporo v aplikaciji</p> | <p>TURKISH</p> <p>HOŞ GELDİNİZ</p> <p>1 Ücretsiz WIZ uygulamasını indirin Google Play'den veya App Store'dan WIZ Home'unuzu oluşturun veya birine katılın.</p> <p>2 Kurulumu tamamlamak için WIZ Connected light'ınızı takın ve uygulamada ekranla gösterilen adımları takip edin.</p> <p>3 Duvar şalteri > ON, daima uzaktan kumandadaki D (1) düğmesi belleğinde kayıtlı açık renkle ON-OFF-ON, daima uzaktan kumandadaki E (2) düğmesi belleğinde kayıtlı açık renkle uzaktan kumanda > ON, bellekli WLAN > ON, bellekli</p> <p>4 Bir soru veya sorun mu var? Uygulamadaki veya web sitesindeki SSS bölümümüzyü inceleyin veya Uygulama içi sohbet desteğini kullanın</p> |
|---|--|---|--|---|--|---|---|

